

hiztegitxoak.eu

PUNJABIERA (Punjabi)

EUSKARA



Salamalekum/Walekum salam	kaixo
Soni suba	Egun on!
Soni dopehér	Arratsalde on!
Soni sham	Gabon!
Soni rat	Ondo lo egin!
Rab raka	Agur!
Pher milsa(n) de/ Fer melade	Gero arte!
Mehrbani	Mesedezâ€!
Bari mermani	Eskerrikasko!
Jee ha(n) / Na	Bai/ Ez
Ki haal Ae ?	Zer moduz?
Sei ha(n) (seihâ)	Ondo!
Bara changa han / Bara sei ha(n)	Oso ondo!
Pherâ (p^ærá)	Gaizki!
Tora sei han-tora nei	Erdipurdi!
Main Antton Aa(n)	Ni Antton naiz.
Tera naa(n) Ki Ae	Zein da zure izena?
Mera naa(n) Maitane Ae	Nire izena Maitane da
Tedi umar kenî he? (hê)	Zenbat urte dituz?
Me 28 saal da ha (hâ). Hor too?	Nik 28 urte ditut. Eta zuk?
Tu kit'te da hen? (hên)	Nongoa zara?
Mai(n) Basauri da/de ha(n)	Ni Basaurikoa naiz.
Buba Senigal da Ae	Buba Senegalekoa da.
Too(n) kithy rahna Ae	Non bizi zara?
Mai(n) Aretxabaleta rehna Aa(n)	Ni Aretxabaletan bizi naiz.
Mera bhara Algete rahnda Ae	Nire anaia Elgetan bizi da.
Tu djarne hê euskera?	Badakizu euskaraz?
Dji hâ, tori dji.	Bai, pixka bat!
Tori, me sikna hâ.	Gutxi, ikasten ari naiz.
Library kithe Ae	Non dago liburutegia?
Bal dia de nere	Udaletxearen ondoan.

Baat kit'te hê?	Non dago komuna?
Sedha	Dana zuzen
Sajjey pase	Eskuman
Khabe pase	Ezkerrean
Ut'te	Goian
Tal'le	Behean
Pit'tte	Atzean
Ag'ge	Aurrean

Kho kha	Taberna
Kassai	Harategia
Machi de hatti (hatti=denda)	Arrandegia
Kataban de hatti	Liburu denda
Adalat	Epaitegia
Sehat markaz (haspital)	Anbulatorioa
Euskera di djemaat	Euskara elkarte
Sakafiti markaz	Kultur etxea
Zinema / hal	Zinema
Jawana di tha(n)	Gaztetxea
Kedden ali ttâ	Ludoteka
Nattan ali ttâ	Dantzalekua
Girja	Eliza
Maseet	Meskita

Aj	Gaur
Guzria hoya kal	Atzo
Aane aala kal	Bihar
Hun	Orain
Pehlan	Lehen
Baad	Gero
Sohna(n) / Sohni(n)	Politik, eder

Berra/i	Itsusi, zatar
Mitha/i	Goxo
Jaldi	Goiz
Der	Berandu
Sokha/i	Erraza
Okha/i	Zaila
Wadda/i	Handi
Nikka/i	Txiki
Purana/i	Zahar
Jawan	Gazte
Der sara/i	Asko
Kuja/i	Gutxi
Thora/i	Pixka bat
Khulla/i	Zabalik
Band	Itxita
Oli (oli-oli)	Poliki
Jaldi	Azkar

RANG KOLEOREAK

Kala/i	Beltza
Chitta/i	Zuria
Peela/i	Horria
Ratta/i	Gorria
Maltai	Laranja
Neela/i	Urdina
Sawa/i	Berdea
Khaki	Marroia
Jamnu/i	Morea
Ghulabi	Arrosa

AFTE DE VAAR ASTEKO EGUNAK

Peer	Astelehena
Mangal	Asteartea
Budh	Asteazkena
Jumeraat	Osteguna
Jumma	Ostirala
Hafta	Larunbata
Etwar	Igandea

MIN NA HILABETEA

Urtarrila
Otsaila
Martxoa
Apirila
Maiatza
Ekaina
Uztaila
Abuztua
Iraila
Urria
Azaroa
abendua

RUT URTAROAK

Sial	Negua
Bahaar	Udaberria
Rora	Uda
Savan bahdra	Udazkena

GENTI ZENBAKIAK

Ik	Bat
Do	Bi
Tre	Hiru
Char	Lau
Pang	Bost
Che	Sei
Sat	Zazpi
Ath	Zortzi
No	Bederatzi
Das	Hamar
Giara	Hamaika
Bara	Hamabi
Tera	Hamahiru
Choda	Hamalau
Pandra	Hamabost
Sola	Hamasei
Satara	Hamazazpi
Athra	Hamazortzi
Unni	Hemeretzi
Vi	hogei

Iki	Hogeita bat
Bai	Hogeita bi
Trei	Hogeita hiru
...	â€!
Tree	Hogeita hamar
Ikatti	Hogeita hamaika
Batti	Hogeita hamabi
Chonti	Hogeita hamalau
...	â€!
Chaali	Berrogei
Panjah	Berrogeita hamar
Sath	Hirurogei
Sattar	Hirurogeita hamar
Assi	Laurogei
Nave	Laurogeita hamar
So	Ehun
Ik so ik	Ehun eta bat
Ik so giara	Ehun eta hamaika
Ik so Choranja	Ehun eta berrogeita hamabi

HUNA	IZAN
Me Haan	Ni naiz
Tu Hein	Zu zara
Oh He	bera da
Asi Haa(n)	Gu gara
Tusi ho	Zuek zarete
Oh Hein	Haiek dira

REGNA	UKAN/EDUKI
Mere kol he	Nik dut / daukat
Tere kol he	zuk duzu/ daukazu
Ude kol he	Hark du/ dauka
Saade kol he	Guk dugu/ daukagu
Tuade kol he	Zuek duzue/ daukazue
Unnah kol he	Haiek dute/ daukate

Kon	NOR?
Ke	ZER?
Kin'ne	NORI?
Kidha	NOREN?
Kidhe naal	NOREKIN?
Kithe	NON?
Kithe da	NONGO?
Kithe da	NONDIK?
Kid'der	NORA?
Qu(n)	ZERGATIK?
Kadu	NOIZ?
Kitne?	ZENBAT?
Kikan?	NOLA?
Kikan da? / di?	NOLAKO(a)?

Mera/i NIRE(a)